

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

=====

MINISTRE DES PETITES ET MOYENNES
ENTREPRISES,
DE L'ECONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT

=====

=====

MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-SIZED
ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY AND
HANDICRAFTS

=====

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

TENDERS BOARD

=====

APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT

EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 014 /AONR/MINPMEESA/CIPM/2024 DU 30 AOUT 2024
RELATIF AU RECRUTEMENT D'UN BUREAU D'ETUDES
CHARGE DE L'ETUDE GEOTECHNIQUE POUR LA
CONSTRUCTION DE L'IMMEUBLE SIEGE.

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC
DU MINPMEESA - EXERCICE 2024

IMPUTATION BUDGETAIRE : 583916701340010361330

PIECE N° 2 :
AVIS D'APPEL D'OFFRES (AAO)

AOUT 2024

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTERE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES,
DE L'ECONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT

MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-SIZED
ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY AND
HANDICRAFTS

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT

N° 014 AONR/MINPMEESA/CIPM/2024 DU 30 AOUT 2024 RELATIF AU
RECRUTEMENT D'UN BUREAU D'ETUDES CHARGE DE L'ETUDE GEOTECHNIQUE
POUR LA CONSTRUCTION DE L'IMMEUBLE SIEGE (PROCEDURE D'URGENCE).

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat du Cameroun, Maître d'Ouvrage, lance en procédure d'urgence, un Appel d'Offres National Restreint pour le recrutement d'un bureau d'étude chargé de l'étude géotechnique pour la construction de l'immeuble siège pour le compte de l'exercice 2024.

Le présent Appel d'Offres fait suite à l'Avis de Sollicitation à Manifestation d'Intérêt N°004/ASMI/MINPMEESA/SG/DAG/SDBMM/SM/2024 du 08 Janvier 2024 publié dans le journal des marchés n° 2975 du 10/01/2024.

2- CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations attendues concernent les études géotechniques pour la construction de l'immeuble siège.

Les missions essentielles du BET lors de cette phase sont les suivantes :

- Étape 1 : Compréhension des termes de référence : rapport d'orientation méthodologique ;
- Étape 2 : Rapport provisoire :
 - études géotechniques à travers les sondages et essaies ;
 - études hydrogéologique et topographique ;
 - Plan topographique en 3D accompagné des profils en travers.
- Étape 3 : rapport final.

3- DÉLAIS DE LIVRAISON

Le délai maximum d'exécution prévu pour la réalisation des prestations est de trois (03) mois et court à compter de la notification de l'ordre de service de démarrer les prestations.

4- ALLOTISSEMENT

Lot unique.

5- COÛT PRÉVISIONNEL:

Le coût prévisionnel est de soixante millions (60 000 000) FCFA.

6- PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est restreinte aux bureaux d'études (soumissionnaires) suivants, sélectionnés après l'Avis de Sollicitation à Manifestation N°004/ASMI/MINPMEESA/SG/DAG/SDBMM/SM/2024 du 08 Janvier 2024.

N°	Entreprises	Adresses
1.	BATI CONSEIL	BP : 681 Yaoundé tél : 694 47 39 80
2.	BET SONIA	BP : 12555 Yaoundé tél : 675 62 28 08/694 65 56 06
3.	BET GONGA INGINEERING CONSULT	BP : 535 Ngaoundéré tél : 679 06 07 08/699 01 44 47

7- MODE DE SOUMISSION

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne.

8- FINANCEMENT

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINPMEESA – EXERCICE BUDGÉTAIRE 2024, Imputation : 5839167013400100361330.

9- CAUTIONNEMENT PROVISOIRE DE SOUMISSION

Chaque soumissionnaire devra joindre une caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un Organisme financier agréé par le MINFI et dont la liste figure à la pièce 11 du DAO et d'un montant égal à Un million deux cent mille (1 200 000) F CFA.

10- CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier physique du présent Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès du Service des Marchés du Ministère des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat, 15^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel n°1 dit « Immeuble de l'Emergence » porte T02 ; Tél. 222 22 40 60, et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

11- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être obtenu au Ministère des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat (MINPMEESA), Service des Marchés, 15^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel n°1 dit « Immeuble de l'Emergence » porte T02; Tél. 222 22 40 60, dès publication du présent avis contre versement d'une somme de cinquante mille (50 000) F CFA non remboursable payable au trésor public. Cette quittance devra préciser les références de l'Avis d'Appel d'Offres et le payeur comme représentant de l'Entreprise ou Groupement d'entreprises désireuses de participer à l'Appel d'Offres.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO

12-TAILLE ET FORMAT DES FICHIERS

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;

- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]

13- REMISE DES OFFRES

Chaque offre est rédigée en français ou en anglais.

L'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le ~~22.09.2024~~ à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus des références de la consultation dans les délais impartis.

14- RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier l'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple du dossier d'appel d'offre sans aucun recours.

15- OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des offres se fera en deux temps :

a. L'ouverture des pièces administratives et des Offres techniques aura lieu le 25 SEPT 2024 à partir de 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINPMEESA dans la salle des conférences, porte 237 du MINPMEESA sise au 2^{ème} étage de l'Immeuble Rose, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de l'offre dont ils ont la charge, à raison d'un représentant par soumissionnaire ou groupement de soumissionnaires.

L'ouverture de la séance de dépouillement doit se faire une heure au plus tard après l'heure limite de dépôt des offres.

b. L'ouverture des offres financières aura lieu après l'analyse des offres techniques. Seuls les soumissionnaires dont les offres ont été déclarées éligibles à l'analyse technique peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

16- CRITÈRES D'EVALUATION

16.1. CRITÈRES ÉLIMINATOIRES :

- Absence d'une pièce ou non-conformité des pièces du Dossier Administratif après 48 heures ouvrées accordées par la CIPM;
- Absence de caution de soumission ;
- Absence de déclaration sur l'honneur de n'avoir jamais abandonné un marché attribué au cours des trois dernières années ;
- Fausses déclarations, falsification des documents ou substitution;
- Chef de mission non inscrit à l'ONIGC (Ordre National des Ingénieurs de Génie Civil du Cameroun) ou à l'ordre professionnel correspondant de leur pays d'origine pour ceux exerçant hors du Cameroun ;
- Omission dans la proposition financière d'un prix unitaire quantifié ;
- Note technique inférieure à 70 points sur 100 ;
- présence des éléments financiers dans l'offre technique ;
- Absence dans la proposition technique d'une note méthodologique et du plan de travail pour accomplir la mission ;
- Non-respect du format de fichier des offres .

16 .2 LES CRITÈRES ESSENTIELS

L'évaluation des offres techniques sera faite selon le système par point sur la base des critères essentiels d'évaluation ci-dessous.

N°	CRITERES D'EVALUATION	POINTS
1	Présentation de l'Offre (sommaires, pièces dans l'ordre, intercalaires couleur, page de garde et onglets);	05
2	Références des prestations	20
3	Compétences et qualification du personnel proposé	45
4	Moyens Techniques et matériels	15
5	Méthodologie et planning	10
6	Avoir réalisé un chiffre d'affaires cumulé d'au moins soixante millions (60 000 000) de FCFA au cours des trois (03) dernières années justifié par des bilans	05

17- ATTRIBUTION DU MARCHE

Le Marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la mieux disante par combinaison des critères technico-financiers.

18- DELAI DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date de remise de ces dernières.

19- RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés du Ministère des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat, 15^{ème} étage porte T02 de l'Immeuble Ministériel n°1 dit « Immeuble de l'Emergence »; Tél : 222.22 40 60, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>

20- ASSISTANTE TECHNIQUE

Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme, bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm.

21- LUTTE CONTRE LA CORRUPTION ET LES MAUVAISES PRATIQUES

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48.

Yaoundé, le 30 AOUT 2024

Le Ministre des Petites et Moyennes
Entreprises, de l'Economie Sociale et de
l'Artisanat

AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- CIPM/MINPMEESA;
- AFFICHAGE ;
- ARCHIVES/CHRONO



Achille BASSILEKIN III

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

=====
MINISTÈRE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES,
DE L'ÉCONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT
=====

=====
MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-
SIZED ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY
AND HANDICRAFTS
=====

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES
=====

TENDERS BOARD
=====

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
TENDERS' BOARD**

- :- :- :- :- :- :- :- :-

RESTRICTED NATIONAL CALL FOR TENDERS

N° 014 /AONO/MINPMEESA/CIPMI/2024 OF 30 AOUT 2024
ON THE RECRUITMENT OF CONSULTANCY FIRM
CHARGED OF THE GEOTECHNICAL STUDY FOR THE
CONSTRUCTION OF THE HEADQUARTERS BUILDING (IN
EMERGENCY PROCEDURE)

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET
MINPMEESA – 2024

BUDGETARY CHARGE: 58 39 167 01 340010 361330

DOCUMENT 2: CALL FOR TENDERS

AUGUST 2024

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

=====
MINISTÈRE DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES,
DE L'ÉCONOMIE SOCIALE ET DE L'ARTISANAT

=====
MINISTRY OF SMALL AND MEDIUM-
SIZED ENTERPRISES, SOCIAL ECONOMY
AND HANDICRAFTS

=====
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

=====
TENDERS BOARD

=====

RESTRICTED NATIONAL CALL FOR TENDERS

--- N° 014 /AONO/MINPMEESA/CIPM/2024 OF 30 AOUT 2024
ON THE RECRUITMENT OF CONSULTANCY FIRM
CHARGED OF THE GEOTECHNICAL STUDY FOR THE
CONSTRUCTION OF THE HEADQUARTERS BUILDING (IN
EMERGENCY PROCEDURE).

1. Subject:

The Minister of Small and Medium-sized Enterprises, Social Economy and Handicrafts, project owner, launches in emergency procedure, a restricted national Call for Tenders to recruit a consultancy firm charged of the geotechnical study for the construction of the headquarters building (in emergency procedure).

This Call for Tenders comes after the Call for the Manifestation of Interest No. 004/ASMI/MINPMEESA/SG/DAG/SDBMM/SM/2024 of 08 January 2024 published in the contracts log no. 2975 of 10/01/2024.

2. Nature of the works:

Services expected concern carrying out geotechnical studies for the construction for the construction of the headquarters building.

The major missions of the firm during this phase shall be as follows:

- Stage 1 - Understanding the terms of reference : methodological orientation report ;
- Stage 2 – Interim report:
 - Geotechnical studies through surveys and tests;
 - Hydrogeological and topographical studies;
 - 3D topographic plan accompanied by cross section
- Stage 3- final report.

3. Delivery deadline:

The maximum execution deadline shall be set for three (03) months as from the notification to commence the execution of the works.

4. Allotment

Single lot

5. Estimated cost:

The estimated cost shall be sixty million (60 000 000) CFA whose ten million for the first year and twenty-two million five hundred thousand for the second year.

6. Participation and origin:

This Restricted National Call for Tenders in emergency procedure shall be limited to the following consultancy firms (tenderers), selected after the call for the manifestation of interest No. 004/ASMI/MINPMEESA/SG/DAG/SDBMM/SM/2024 of 08 January 2024.

Nº	Entreprises	Adresses
1	BATI CONSEIL	BP : 681 Yaoundé tél : 694 47 39 80
2	BET SONIA	BP : 12555 Yaoundé tél : 675 62 28 08/694 65 56 06
3	BET GONGA INGINEERING CONSULT	BP : 535 Ngaoundéré tél : 679 06 07 08/699 01 44 47

7. Mode of submission

The mode of submission shall be online or offline.

8. Financing:

Financing for this tender shall be covered by the 2024 and following Public Investment Budget, Budgetary charge No. 58 39 167 01 340010 361330

9. Provisional guarantee:

Bids shall bear a submission guarantee of 1 200 000 (One million two hundred thousand) FCFA established by a first category bank approved by MINFI a list of which appears on document 11 of the Call for Tenders.

10. Consultation of the Tenders file

The physical Tenders file can be consulted during working hours at the Contracts Service of the Ministry of Small and Medium-sized Enterprises, Social Economy and Handicrafts, 15th floor, room T02 of the ministerial building n°1 « Immeuble de l'Émergence » ; Tél. 222 22 40 60, and the electronic version on the COLEPS platform at <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> upon the publication of this Notice.

11. Acquisition of the Call for Tenders file

The file may be obtained at the Contracts service of MINPMEESA, 15th floor, room T02 of the ministerial building "Immeuble de l'Emergence" ; Tél. 22222 40 60, upon publication of this notice. This shall be done against the payment of a non-refundable sum of fifty thousand (50 000) francs CFA to the public treasury. The receipt shall specify the references of the Call for Tenders Notice and the payer as representative of the Enterprise or Group of enterprises wishing to participate in the Call for Tenders.

It can also be obtained by freely downloading from the COLEPS platform given above for the electronic version. Online submission is conditioned by the payment of the costs of the Tenders File

12. Size and Format of the file

For online submission, the maximum size of the documents to transit on the platform and constituting the tender of the tenderer are the following :

5 MO for administrative tender

15 MO for technical tender

5 MO for financial tender.

The following format shall be accepted :

- PDF format for text documents
- JPEG for images

Candidates shall use compression software to reduce the size of the files to be transmitted

13. Submission of Tenders:

Tenders drafted in French or English.

The tender shall be in seven copies, one of which shall be the original and six copies thus marked, shall be deposited and registered against a receipt at the Contracts Service of MINPMEESA, 15th floor, room T02 of the ministerial building No.1 "immeuble de l'urgence" Tel 222224060, latest 29 JULY 2024 at 1pm (local time) with the electronic versions of the technical and financial tenders in a USB flash or a CD included in an envelope C.

14. Admissibility of tenders

Lest they be rejected, the documents of the administrative file shall be provided in the original or certified true copies by the issuing authority or competent administrative authority, in conformity with the stipulations of the Specific Regulation of the Call for Tenders. They must be less than three months or must have been established after the date of signature of the Call for tenders.

Any incomplete tender as per the prescriptions of the Call for Tenders file shall be rejected. This, especially the submission guarantee issued by a first category bank approved the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the documents, shall cause the tender to be rejected without any room for recourse.

15. Opening of Tenders:

The opening of the tenders shall be done in two phases:

- a) Opening of the administrative documents and technical tenders shall be on 25 SEPT 2024 at 2pm local time by the tenders board of MINPMEESA in the conference room, no. 237 of the "immeuble rose" ministerial building in the presence of the tenderers or their duly mandated representatives with a good knowledge of their tenders. Only one representative per enterprise or group of enterprises shall be allowed.
The tender opening session shall be done latest one hour after the tender deposit time.
- b) The opening of the financial tenders shall be done after the opening of the technical tenders. Only tenderers whose tenders have been declared eligible at the technical analysis can participate in this session or be represented by a duly mandated person of their choice.

16. Evaluation criteria:

16.1 Eliminatory criteria:

- Absence of a document or non conformity of the administrative file after 48 opening hours accorded by the tenders board;
- Absence of submission guarantee;
- Absence of the declaration upon honour of never having abandoned an awarded contract within the last three years;
- False declaration, forged documents or substitution;

- Mission head who is not registered with National Order of Civil Engineers in Cameroon or the corresponding Order in their respective countries for those exercising out of Cameroon ;
- Omission of a quantified unit price in the financial proposal ;
- Not having obtained at least 70% of the technical note;
- Presence of financial elements in the technical tender;
- Absence of a methodological note and a work plan to accomplish the mission in the technical proposal;
- Non respect of the format of the files.

16.2 Essential criteria:

The evaluation of the technical tenders shall be done according to the following essential criteria of the evaluation:

No	EVALUATION CRITERIA	POINTS
1	General presentation of the tender (cover page, summary, colour extra sheets, order of documents and tabs)	05
2	References of the tenderer in similar services	20
3	Skills and qualification of proposed personnel	45
4	Technical and material means	15
5	Methodology and planning	10
6	Cumulated turnover of 60 000 000 (sixty million) FCFA over the last three years justified by a balance sheet	05

17. Contract award:

The contract shall be awarded to the tenderer who meets the criteria and who has the technical and financial capacities to execute the contract in a satisfactory manner with the lowest tender including price cuts where necessary.

18. Tender validity deadline:

Tenderers shall remain committed to their tenders for a period of ninety days as from the date of their submissions.

19. Further information:

Further technical information can be obtained from the Contracts service at the «Immeuble de l'émergence »;15th floor room T02, Tél. 222224060. online on the COLEPS platform on <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>

20. Technical Assistance

To obtain technical assistance in case of a problem connected to the use of the platform,

please call +237 222 238 155 / 222 235 669 or write to dsi@minmap.cm

21. Fight against corruption and bad practices

For any suspected case of corruption or bad practices, please call MINMAP or send an sms to (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48

Yaoundé, the 30 AOUT 2024

The Minister of Small and Medium-sized
Enterprises, Social Economy and
Handicrafts

Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- CIPM/MINPMEESA
- Chronos/Ci.



Achille BASSILEXIN III